

山形市東北文教大人間関係学科の2、3年生16人 上山城(上山市)と周辺地

## 英語と中国語で 上山城観光案内

東北文教大生、マップなど作る

外国人旅行者向けに作った分かりやすいマップや掲示物

手にする東北文教大の学生



外国人旅行者向けに作った分かりやすいマップや掲示物  
手にする東北文教大の学生

=山形市・同大

外国人旅行者への適切な  
情報提供の在り方を考える  
同学科グローバルコミュニケーション  
ケーションコースの授業の一環で、展示に英語と中国語(繁体字)の導入を進め  
る上山城の協力を得た。学生たちは施設の案内情報や写真撮影に関する注意書きなどの文章について、理解しやすい表現に直した上で各言語に翻訳した。

マップは、バスで訪れる中華圏の観光客が多いため、短い自由時間でも足を運べる足湯、抹茶体験などを日本らしさを味わえる菓子店や土産物店の情報を載せた。サイズはA3判。

上山城郷土資料館の山口

# 山形広域

〈題字〉  
天童南部小5年  
佐々木颯真さん



地域の情報をお寄せください

本社編集局 023(622)5385  
天童支社 023(653)2230  
上山支社 023(672)5821

誠事務局長(67)は「上山城を盛り上げる取り組み。早く活用していきたい」と話した。マップは上山城や上山市役所などに設置予定で、掲示物も活用を検討す

る。担当した2年の土田静宮さん(20)と伊藤樹さんは「外国人が上山観光を楽しむのに役立てほしい」と話した。

(瀬野麻衣)

宮さん(20)と伊藤樹さんは「外国人が上山観光を楽しむのに役立てほしい」と話した。